

De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Domingo 8 de febrero de 2026 8:30 AM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: Matt Breuer; Neal, Erin@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; 'emorofuji@ph.lacounty.gov'
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Derrame (Condición 27(e))

Todos:

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un derrame de líquidos característicamente peligrosos de aproximadamente un cuarto de galón asociado al Grupo A en la cuadrícula 52, contigua al taller de mantenimiento.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. El derrame se descubrió el 6 de febrero de 2026 aproximadamente a las 10:00 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramaron líquidos característicamente peligrosos asociados al Grupo A de una tubería que se estaba pasando a la cuadrícula 52. El líquido del derrame no ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Thomas Boyorquez

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir el derrame, el personal volvió a colocar inmediatamente la tubería para reducir la tensión en la junta de la válvula, que detuvo la fuga. El personal también aplicó absorbente al líquido estancado.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, el derrame parece haber ocurrido cuando un contratista externo movió el caño sin asegurarse de que el caño estuviera correctamente agarrado durante el transporte. Chiquita atribuye este derrame a un error del contratista externo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se derramó de la tubería aproximadamente un cuarto de galón de líquidos característicamente peligrosos asociados al Grupo A.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, el absorbente sucio y el suelo impactado se colocaron en un contenedor para la correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 15 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

1. Chiquita le recordó al contratista externo que debía asegurarse de que las tuberías estuvieran bien colocadas y agarradas durante el transporte.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. Un contratista externo estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. Chiquita no proporciona capacitación a sus contratistas; pero se analizan con regularidad las prácticas apropiadas para minimizar el potencial de fugas y derrames. Se capacitó al personal de Chiquita sobre las operaciones para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Hasta donde sabe Chiquita, ninguna persona involucrada en la causa raíz de este derrame había estado involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

